## **Textbooks/Grammars**

Culhane, Terry. *Russian Language and People*. London: British Broadcasting Corporation, 1980. Self-paced beginning level Russian course.

Davis, Patricia Anne. 201 Russian Verbs Fully Conjugated in All the Tenses Alphabetically Arranged. Woodbury, NY: Barron's Educational Series, Inc., 1970.

Dewey, Horace W. and John Mersereau, Jr. *Reading and Translating Contemporary Russian*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company, 1981. English grammar.

Maltzoff, Nicholas. *Essentials of Russian Grammar*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company, 1984. English grammar.

Mirsky, D. S. Whitfield, Francis J., ed. A History of Russian Literature from Its Beginnings to 1900. New York: Random House, Inc., 1958. English.

Patrick, George Z. *Roots of the Russian Language*. Skokie, IL: National Textbook Company, 1977. English.

Stilman, Leon. *Russian Verbs of Motion*. New York: Columbia University Press, 1951. English.

Unbegaun, B. O. *Russian Grammar*. London: Oxford University Press, 1967. English. 2 copies

## Novels/Poetry

Berkova, N. M., ed. *The Visitor from the Land of Fantasy*. Moscow: Russian Language Publishers, 1981. Russian reader with Russian-English vocabulary and English introduction.

Dostoevsky, F. M. Notes from Underground. Letchworth: Bradda Books Ltd., 1965. Russian.

Evtushenko - Pasternak - Akhmatova Poetry. Letchworth: Bradda Books, Ltd., 1965. Russian.

Gogol, N. V. Bondar, D., ed. *The Inspector General*. Skokie, IL: National Textbook Company, 1979. Russian reader with English notes and Russian-English vocabulary.

Gogol, N. V. Kirilloff, Arian, ed. *The Portrait*. Letchworth: Bradda Books Ltd., 1975. Russian with English introduction and Russian-English vocabulary.

Kobachevoy, N. N. and A. V. Frolkinoy, eds. *Russian Fairy Tales*. Moscow: Russian Language Publishers, 1987. Russian.

Kovalenko, G., S. Lebedeva, V. Gapakov, S. Drozdova, and L. Andreev, eds. *Science Fiction and Adventure Stories by Soviet Writers*. Moscow: Russky Yazyk Publishers, 1989. Note: Level 2 Russian reader with explanatory notes in English and Russian-English vocabulary.

Lermontov, Mihail. *A Hero of Our Time*. Trans. Vladimir Nabokov and Dmitri Nabokov. New York: Doubleday & Company, Inc., 1958. English.

Lermontov, M. Y. Vladimirsky, E. and V. Zaitsev, eds. *A Hero of Our Time*. Moscow: Foreign Languages Publishing House. Beginner level Russian reader with Russian-English vocabulary.

Lermontov, M. Y. Ward, Dennis, ed. *The Demon*. Letchworth: Bradda Books Ltd., 1964. Russian with English introduction and Russian-English vocabulary.

Obolensky, Dmitri, ed. *The Penguin Book of Russian Verse*. Harmondsworth: Penguin Books Ltd., 1965. Note: Poetry kept in original Russian with prose English translation below on each page and English introduction.

Pushkin, A. S. *Eugene Onegin*. Letchworth: Bradda Books Ltd., 1960. Russian with Russian notes and Russian-English vocabulary.

Pushkin, A. S. *The Tales of the Late Ivan Petrovich Belkin*. Moscow: Russian Language Publishers, 1975. Russian reader with English notes and Russian-English vocabulary.

Pushkin, A. S. Bondar, D., ed. *The Queen of Spades*. Skokie, IL: National Textbook Company, 1977. Russian with Russian-English vocabulary and notes about Russian grammar.

Pushkin, A. S. Gottschalk, Fruma, ed. *The Captain's Daughter*. Letchworth: Bradda Books Ltd., 1969. Russian with Russian-English notes and vocabulary.

Pushkin, A. S. Terras, Victor, ed. *Boris Godunov*. Chicago: Russian Language Specialties, 1965. Russian with English notes, introduction and Russian-English vocabulary.

Struve, Gleb, Olga Raevsky Hughes and Robert P. Hughes, eds. *A Century of Russian Prose and Verse from Pushkin to Nabokov*. New York: Harcourt, Brace & World, Inc., 1967. Russian text and discussion questions, English introductions and notes, Russian-English vocabulary.

Swick, Edward, ed. *Trio: Pushkin, Lermontov, Gogol.* Skokie, IL: National Textbook Company, 1979. Intermediate level Russian reader with Russian-English vocabulary, discussion questions and English notes and introduction.

Swick, Edward, ed. *Quartet: Turgenev, Tolstoy, Dostoyevsky, Chekov.* Skokie, IL: National Textbook Company, 1979. Note: Intermediate level Russian reader with Russian-English vocabulary and discussion questions.

*The Tale of Tsarevich Ivan, the Fire-Bird and Grey Wolf.* Trans. Irina Zheleznova. Moscow: Goznak, 1977. English.

Turgenev, I. S. *Fathers and Sons*. Trans. Jack A. Posin. Letchworth: Bradda Books Ltd., 1970. Note: Russian with English introduction and Russian-English vocabulary section.

Turgenev, I. S. *Poems in Prose*. Moscow: Russian Language Publishers, 1980. Russian reader with Russian-English vocabulary.

Turgenev, Ivan. Savitzkaya, Lydia, ed. *Asya*. Skokie, IL: National Textbook Company, 1961. Intermediate level Russian reader with Russian-English vocabulary and English introduction.

Zheleznova, Irina, ed. And Poetry Is Born: Russian Classical Poetry. Trans. Irina Zheleznova. Moscow: Raduga Publishers, 1984. Note: Bilingual - side-by-side translation.